

Obec Vyšné Nemecké

072 51 Vyšné Nemecké č. 55

tel./fax: 056/ 6599259, net: www.vysnenemecke.dcom.sk, mail: ocu_vn@lekosonline.sk



Výročná správa o hospodárení za rok 2017



.....
starosta obce
Jozef Danko

OBSAH:	str.
I. Základná charakteristika obce Vyšné Nemecké	3 - 5
II. Správa o plnení rozpočtu na rok 2017	5 - 6
III. Rozpočet obce na roky 2018-2020	7
IV. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	7 - 8
V. Stav finančných prostriedkov na peňažných účtoch obce, stav pohľadávok a záväzkov, vlastné príjmy	9
VI. Výsledok hospodárenia za rok 2017	10
VII. Ostatné dôležité informácie	11

I. Základná charakteristika obce Vyšné Nemecké

Obec Vyšné Nemecké je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt.

Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov:	Obec Vyšné Nemecké
Poštová adresa:	Obecný úrad Vyšné Nemecké, č. 55, PSČ 072 51
IČO:	00326011
DIČ:	2020752470
Právna forma :	právnická osoba /samospráva
Región:	Zemplínsky (Dolný Zemplín)

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi najmä zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje :

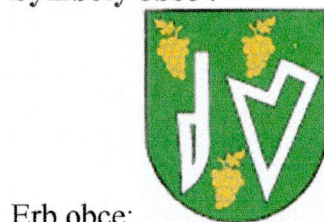
Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri Ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava, a na severovýchode s obcou Husák, zo západnej strany s obcou Nižné Nemecké a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta pri ktorej tečie malý potok, ktorý vyviera z lesa. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Celková rozloha obce /katastra/: Vyšné Nemecké 463 ha.
Nadmorská výška sa pohybuje v chotári od 124 m n.m.

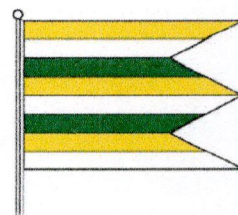
Demografické údaje :

Počet obyvateľov: 219 obyvateľov k 31.12.2017
Národnostná štruktúra obyvateľov: slovenská národnosť
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vierovyznania: prevažuje grécko-katolícke vierovyznanie a rímsko-katolícke vierovyznanie

Symbody obce :



Erb obce:



Vlajka obce: farby vlajky sú: žltá, biela a zelená

Pečať obce: vychádza z erbu obce s nápisom Obec Vyšné Nemecké

História obce :

Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri Ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava, a na severovýchode s obcou Husák a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta a pri nej tečie malý potok, ktorý vyviera z lesa. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Obec sa nachádza v okrese Sobrance v Košickom samosprávnom kraji. Obec Vyšné Nemecké, ktorá má meno po zakladateľovi Nemethovi, leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny v nadmorskej výške 124 m n.m. Obec je doložená písomnou zmienkou z roku 1372 ako Felnemethy /obec založili na zákupnom práve v pol. 14. stor./. Bola vlastníctvom tamojších zemanov. Neskôr ako Felsew Nenthly (r.1427) mala obec 14 port, v r.1715 mala 8 domácností, v r. 1828 mala 29 domov a 240 obyv. Felsewnemthy (1459), Nemeckza (1773), Vyšné Nemecké (1920).

Tamojší obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom a vinohradníctvom. Aj v časoch Prvej československej republiky zostali pri tradičnom zamestnaní. V období rokov 1939 až 1944 bola obec pripojená k Maďarsku - po maďarsky Felsőnémeti. Jednotné roľnícke družstvo (JRD) bolo v obci založené v roku 1957, a v roku 1961 ho prevzal podnik Štátne majetky. Časť obyvateľov pracovala v tých časoch aj v podnikoch v okolitých väčších mestách - v Michalovciach, Košiciach a Spišskej Novej Vsi. V období pred r. 1989 sa tu každoročne konali slávnosti československo-sovietskeho priateľstva, tzv. družby pri odovzdávaní štafety priateľstva, kde sa stretávali predstavitelia verejnej správy, veteráni, príbuzní a rodáci.

Kataster obce začína na severo-východe úpäťm južného svahu pohoria Popriečného vrchu a na juhu končí začiatkom Zemplínskej nížiny. Zo severu na juh pozdĺž obce tečie potok, ktorý pramení v miestnej časti - Močidlá (cca 1,5 km severne od dediny). Pramene sú charakteristické tým, že v zime sú teplé a nezamrzajú (cca + 15°C). Starí ľudia im pripisujú zázračnú schopnosť liečby, najmä očných chorôb a reumatizmu. V minulosti ich ľudia navštevovali z ďalekých dedín, nachádzalo sa tu až 25 prameňov. Blízko nich sa nachádzajú ložiská hnedého uhlia. Na Slovensku susedí s obcami Nížné Nemecké, Krčava, na Ukrajine s administratívnym centrom v Užhorode v Zakarpatskej oblasti. Nachádza sa tu známy Slovensko - ukrajinský colný hraničný priechod Vyšné Nemecké - Užhorod pre kamióny a osobné autá. V budúcnosti sa predpokladá ako centrum Slovensko – Ukrajinskej spolupráce.

V obci sa nachádza grécko-katolícky chrám Sv. archanjela Michala, ktorý bol podľa písomnej zmienky postavený v roku 1810. Je to jednoloďová stavba v priečelí ktorej je vstavaná veža. V osemdesiatych rokoch minulého storočia bola urobená rozsiahla rekonštrukcia interiéru kostola. Vedľa kostola je novovybudovaný Farský úrad, ktorý bol v rokoch 1999 až 2003 postavený na starých základoch v tom istom štýle.

Výchova a vzdelávanie :

V obci Vyšné Nemecké nie je základná škola a ani materská škola. Deti navštevujú ZŠ s MŠ v Krčave a v Sobranciach.

Zdravotníctvo :

V obci Vyšné Nemecké nie je žiadne zariadenie poskytujúce zdravotnícku starostlivosť.

Sociálne zabezpečenie :

Pre starých odkázaných občanov obec nezabezpečuje opatrovateľskú službu prostredníctvom vlastných zamestnancov.

Funkčná štruktúra obce :

Starosta obce: Jozef Danko
Zástupca starostu obce: Slávka Baňasová
Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Kirilová

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 15. novembra 2014 na obdobie 4 rokov. **Poslancami obce sú:**

Slávka Baňasová
 Jozef Biro
 Maroš Medvid'
 Matúš Lukačovič
 Ján Zuza

Pracovníci obecného úradu: Miloš Andrus

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce na rok 2017 bol zostavený ako prebytkový. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom, uznesením č. 5/2016, zo dňa 21.12.2016.

Rozpočet obce bol upravený rozpočtovým opatrením č. 1, schváleným poslancami OZ dňa 30.06.2017, uznesením č. 2/2017, rozpočtovým opatrením č. 2, schváleným poslancami OZ dňa 09.11.2017, uznesením č. 3/2017 a rozpočtovým opatrením č. 3, schváleným poslancami OZ dňa 14.12.2017, uznesením č. 4/2017.

II. Správa o plnení rozpočtu za rok 2017

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2017	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	96 673	121 012	120 734,15	99,77
z toho :				
Bežné príjmy	96 673	111 012	110 734,15	99,75
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	0	10 000	10 000,00	100,00
Výdavky celkom	91 673	118 560	118 418,29	99,88
z toho :				
Bežné výdavky	78 097	106 254	106 112,31	99,87
Kapitálové výdavky	10 000	8 730	8 729,98	100,00
Finančné výdavky	3 576	3 576	3 576,00	100,00
Rozpočet obce	+5 000	+2 452	2 315,86	94,45

Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2017
Bežné príjmy spolu	110 734,15
Bežné výdavky spolu	106 112,31
Bežný rozpočet	4 621,84
Kapitálové príjmy spolu	0,00
Kapitálové výdavky spolu	8 729,98
Kapitálový rozpočet	-8 729,98
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-4 108,14
Príjmy z finančných operácií	10 000,00
Výdavky z finančných operácií	3 576,00
Rozdiel finančných operácií	6 424,00
PRÍJMY SPOLU	120 734,15
VÝDAVKY SPOLU	118 418,29
Hospodárenie obce	2 315,86

Schodok rozpočtu v sume – 4 108,14 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. **bol v rozpočtovom roku 2017 vysporiadaný :**

- z finančných operácií 4 108,14 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **2 315,86 EUR, navrhujeme použiť na :**

- tvorbu rezervného fondu 2 315,86 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2017 vo výške 2 315,86 EUR.

III. Rozpočet na roky 2018 – 2020

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Príjmy celkom	120 734,15	95 351	83 151	83 151
z toho :				
Bežné príjmy	110 734,15	91 851	83 151	83 151
Kapitálové príjmy	0,00	0	0	0
Finančné príjmy	10 000,00	3 500	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Výdavky celkom	118 560,00	95 351	83 151	83 151
z toho :				
Bežné výdavky	106 112,31	88 275	79 575	79 575
Kapitálové výdavky	8 729,98	3 500	0	0
Finančné výdavky	3 576,00	3 576	3 576	3 576

IV. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

a) Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017	Predpoklad na rok 2018
Majetok spolu	943 293,97	919 277,50	919 277,50
Neobežný majetok spolu	924 557,42	905 802,95	905 802,95
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	678,60	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	875 083,76	857 007,89	857 007,89
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 795,06	48 795,06
Obežný majetok spolu	16 125,17	8 410,00	8 410,00
z toho :			
Zásoby	0,00	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 703,19	2 345,98	2 345,98
Finančné účty	14 421,98	6 064,02	6 064,02
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	2 611,38	5 064,55	5 064,55

b) Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017	Predpoklad na rok 2018
Vlastné imanie a záväzky spolu	943 293,97	919 277,50	919 277,50
Vlastné imanie	802 717,28	799 295,06	799 295,06
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	802 717,28	799 295,06	799 295,06
Záväzky	27 223,71	43 786,68	43 786,68
z toho :			
Rezervy	0,00	0,00	0,00
Voči zamestnancom	623,98	4 027,24	4 027,24
Voči DÚ a poisťovniam	2 944,45	2 446,15	2 446,15
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	18 920,53	19 716,27	19 716,27
Krátkodobé záväzky	1 734,75	3 649,60	3 649,60
Bankové úvery a výpomoci	17 523,42	13 947,42	13 947,42
Časové rozlíšenie	98 829,56	76 195,76	76 195,76

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Na účte 042 - Obstaranie DHM vykazuje účtovná jednotka prírastok v sume 8 729,98,00 € na plynofikáciu OcÚ.
- V roku 2017 nenastali pohyby na účtoch dlhodobého finančného majetku.

V. Stav finančných prostriedkov na peňažných účtoch obce, stav pohľadávok a záväzkov, vlastné príjmy

BANKOVÉ ÚČTY	Konečný stav k 31.12.2017 v EUR
PRIMA banka – č.ú. 4206640001/5600 (221 4) - ZBÚ	90,93
VÚB banka – č.ú. 35429552/0200 (221 3) - ZBÚ	133,13
VÚB banka – č.ú. 1713417556/0200 (221 5) – ZBÚ (dotačný)	1 335,93
VÚB banka – č.ú. 2177838457/0200 (221 6) – účet SF	743,20
VÚB banka – č.ú. 35429552/0200 (221 7) - fondový	3 676,48
SPOLU	5 979,67

a) Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	2 228,19	2 345,98
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Záväzky do lehoty splatnosti	41 747,13	43 786,68
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Na účte 318 eviduje účtovná jednotka pohľadávky z nedaňových príjmov vo výške 1 026,00 € a na účte 319 pohľadávky z daňových príjmov obce vo výške 1 319,98 €.
- Dlhodobé záväzky sú 19 716,27 €, čo predstavuje: SF 795,74 € a ostatné dlhodobé záväzky (úver na odstránenie a renováciu skládok) 18 920,53 €.
- Krátkodobé záväzky sú 10 122,99 €, čo predstavuje: dodávateľia 3 649,60 €, zamestnanci 4 027,24 €, sociálne a zdravotné poistenie 1 833,37 € a daň 612,78 €.
- Dlhodobý investičný bankový úver na Dom smútku 2 460,37 € a dlhodobý investičný bankový úver na Kultúrny dom 11 487,05 €.

VI. Hospodársky výsledok za 2017 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017	Predpoklad rok 2018
Náklady	133 771,25	137 000,02	137 000,02
50 – Spotrebované nákupy	8 791,04	13 130,97	13 130,97
51 – Služby	18 932,35	25 083,09	25 083,09
52 – Osobné náklady	71 932,01	67 402,83	67 402,83
53 – Dane a poplatky	365,80	773,84	773,84
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 843,80	664,97	664,97
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	27 628,31	26 805,85	26 805,85
56 – Finančné náklady	2 258,94	3 119,47	3 119,47
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	19,00	19,00	19,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00	0,00
Výnosy	143 500,53	134 291,31	134 291,31
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	16 265,00	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	78 012,72	100 871,44	100 871,44
64 – Ostatné výnosy	616,97	2 515,28	2 515,28
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	80,33	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	48 427,04	30 904,59	30 904,59
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	+9 729,26	-2 708,71	-2 708,71

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume 2 708,71 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

VII. Ostatné dôležité informácie

Prijaté granty a transfery

V roku 2017 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Okr. úrad	CO, voľby, RF, RA, REGOB, ŽP, VH	776,08
UPSVaR	AČ podľa § 54 zákona č.5/2004 Z.z.	4 494,71
MF SR	Oprava VO a MR	3 000,00

Vypracoval: Andrus Miloš



Schválil: Danko Jozef



Vo Vyšnom Nemeckom, dňa 31.08.2018

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke